



Parlamento europeo

2018 - 2019

PROCESSO VERBALE

della seduta di

lunedì

12 novembre 2018



SIGNIFICATO DEI SIMBOLI UTILIZZATI

*	procedura di consultazione
***	procedura di approvazione
***I	procedura legislativa ordinaria, prima lettura
***II	procedura legislativa ordinaria, seconda lettura
***III	procedura legislativa ordinaria, terza lettura

(La procedura di applicazione è fondata sulla base giuridica proposta nel progetto di atto)

SIGNIFICATO DELLE ABBREVIAZIONI DELLE COMMISSIONI

AFET:	commissione per gli affari esteri
DEVE:	commissione per lo sviluppo
INTA	commissione per il commercio internazionale
BUDG:	commissione per i bilanci
CONT.	commissione per il controllo dei bilanci
ECON:	commissione per i problemi economici e monetari
EMPL:	commissione per l'occupazione e gli affari sociali
ENVI:	commissione per l'ambiente, la sanità pubblica e la sicurezza alimentare
ITRE:	commissione per l'industria, la ricerca e l'energia
IMCO:	commissione per il mercato interno e la protezione dei consumatori
TRAN:	commissione per i trasporti e il turismo
REGI:	commissione per lo sviluppo regionale
AGRI:	commissione per l'agricoltura e lo sviluppo rurale
PECH:	commissione per la pesca
CULT:	commissione per la cultura e l'istruzione
JURI:	commissione giuridica
LIBE:	commissione per le libertà civili, la giustizia e gli affari interni
AFCO:	commissione per gli affari costituzionali
FEMM:	commissione per i diritti della donna e l'uguaglianza di genere
PETI:	commissione per le petizioni
DROI	sottocommissione per i diritti dell'uomo
SEDE	sottocommissione per la sicurezza e la difesa

SIGNIFICATO DELLE ABBREVIAZIONI DEI GRUPPI POLITICI

PPE	gruppo del Partito popolare europeo (Democratico cristiano)
S&D	gruppo dell'Alleanza progressista di Socialisti & Democratici al Parlamento europeo
ECR	gruppo dei Conservatori e Riformisti europei
ALDE	gruppo dell'Alleanza dei Democratici e dei Liberali per l'Europa
GUE/NGL	gruppo confederale della Sinistra unitaria europea/Sinistra verde nordica
Verts/ALE	gruppo Verde/Alleanza libera europea
EFDD	gruppo Europa della Libertà e della Democrazia diretta
ENF	Europa delle Nazioni e della Libertà
NI	non iscritti

Indice

1. Ripresa della sessione.....	3
2. Apertura della seduta.....	3
3. Dichiarazioni della Presidenza.....	3
4. Approvazione del processo verbale della seduta precedente.....	4
5. Composizione del Parlamento.....	4
6. Richiesta di revoca dell'immunità.....	4
7. Composizione dei gruppi politici.....	4
8. Composizione delle commissioni e delle delegazioni.....	4
9. Negoziati precedenti alla prima lettura del Parlamento (articolo 69 quater del regolamento).....	4
10. Firma di atti adottati in conformità della procedura legislativa ordinaria (articolo 78 del regolamento).....	5
11. Presentazione di documenti.....	6
12. Interrogazioni con richiesta di risposta orale (presentazione).....	9
13. Ordine dei lavori.....	9
14. Efficienza energetica ***I - Governance dell'Unione dell'energia ***I - Promozione dell'uso dell'energia da fonti rinnovabili ***I (discussione).....	10
15. Piano pluriennale per gli stock di piccoli pelagici nel Mare Adriatico e per le attività di pesca che sfruttano tali stock ***I (discussione).....	12
16. Inondazioni in Europa (discussione)	12
17. Norme minime per le minoranze nell'UE (breve presentazione).....	12
18. Digitalizzazione al servizio dello sviluppo: ridurre la povertà per mezzo della tecnologia (breve presentazione).....	13
19. Assistenza UE allo sviluppo nel settore dell'istruzione (breve presentazione).....	13
20. Interventi di un minuto su questioni di rilevanza politica.....	14
21. Ordine del giorno della prossima seduta.....	14
22. Chiusura della seduta.....	14

PARLAMENTO EUROPEO

SESSIONE 2018 - 2019

Sedute dal 12 al 15 novembre 2018

STRASBURGO

PROCESSO VERBALE

LUNEDÌ 12 NOVEMBRE 2018

PRESIDENZA: Antonio TAJANI

Presidente

1. Ripresa della sessione

La sessione, interrotta giovedì 25 ottobre 2018, è ripresa.

2. Apertura della seduta

La seduta è aperta alle 17.07.

3. Dichiarazioni della Presidenza

Il Presidente fa una dichiarazione in cui ricorda la sua partecipazione, a nome del Parlamento, alle cerimonie di commemorazione organizzate a Parigi in occasione del centenario della firma dell'armistizio che ha posto fine alla Prima guerra mondiale, rende omaggio alla memoria dei diciassette milioni di morti della guerra, sottolinea l'importanza del progetto europeo per la difesa degli ideali di pace, libertà e prosperità, e ricorda gli effetti della fine del premo conflitto mondiale sull'esistenza di molti Stati europei.

Il Presidente esprime il cordoglio del Parlamento alle famiglie delle vittime delle drammatiche inondazioni che hanno recentemente colpito molte regioni in Italia; sottolinea l'aiuto che l'Unione può fornire attraverso il Fondo di solidarietà e gli sforzi profusi dal Parlamento per trattare più rapidamente le richieste di aiuto, ed esprime la propria preoccupazione per quanto riguarda la diffusione di questi eventi meteorologici estremi, che sono la conseguenza dei cambiamenti climatici a livello globale. Ricorda che la riunione COP 24, che si terrà in dicembre a Katowice, in Polonia, offrirà l'opportunità di ribadire la leadership europea nella lotta al riscaldamento climatico.

Il Presidente saluta con soddisfazione la sentenza di assoluzione emessa dalla Corte suprema del Pakistan nei confronti di Asia Bibi e la sua liberazione, dopo la condanna a morte per blasfemia nel 2010, e conferma di essere in contatto con Ján Figel', inviato speciale per la promozione della libertà di religione o di credo al di fuori dell'Unione europea, e con le autorità pakistane al fine di sostenere gli sforzi per garantire la libertà e la sicurezza di Asia Bibi e della sua famiglia.

4. Approvazione del processo verbale della seduta precedente

Il processo verbale della seduta precedente è approvato.

5. Composizione del Parlamento

Artis Pabriks è stato eletto deputato al parlamento nazionale della Lettonia e Sander Loones è stato nominato Ministro della difesa e della funzione pubblica del governo belga con decorrenza rispettivamente a partire dal 6 e dal 12 novembre 2018.

Il Parlamento prende atto che, conformemente all'articolo 7, paragrafi 1 e 2, dell'Atto relativo all'elezione dei membri del Parlamento europeo a suffragio universale diretto, tali funzioni sono incompatibili con quella di deputato al Parlamento europeo e, conformemente all'articolo 3, paragrafo 2, e all'articolo 4, paragrafi 1 e 4, del regolamento, constata la vacanza dei loro seggi con decorrenza rispettivamente a partire del 6 e dal 12 novembre 2018.

6. Richiesta di revoca dell'immunità

Le competenti autorità francesi hanno trasmesso una richiesta di revoca dell'immunità di Dominique Bilde nel quadro di un'inchiesta giudiziaria avviata dinanzi al *Tribunal de grande instance* di Parigi.

A norma dell'articolo 9, paragrafo 1, del regolamento, la richiesta è deferita alla commissione competente, cioè la commissione JURI.

7. Composizione dei gruppi politici

Emmanuel Maurel non è più membro del gruppo S&D e ha fatto parte dei deputati non iscritti con decorrenza a partire dal 26 ottobre 2018.

Emmanuel Maurel ha successivamente aderito al gruppo GUE/NGL con decorrenza a partire dal 6 novembre 2018.

8. Composizione delle commissioni e delle delegazioni

Il Presidente ha ricevuto dal gruppo PPE la seguente richiesta di nomina:

commissione speciale sul terrorismo: Heinz K. Becker

La nomina si considera ratificata se fino all'approvazione del presente processo verbale non saranno formulate obiezioni.

9. Negoziati precedenti alla prima lettura del Parlamento (articolo 69 quater del regolamento)

Il Presidente annuncia le decisioni di varie commissioni di avviare negoziati interistituzionali sulla base delle seguenti relazioni (conformemente all'articolo 69 quater, paragrafo 1, del regolamento):

- commissione EMPL: relazione sulla proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa a condizioni di lavoro trasparenti e prevedibili nell'Unione europea (COM (2017)0797 – C8-0006/2018 – 2017/0355(COD)). Relatore: Enrique Calvet Chambon (A8-0355/2018);
- commissione ECON: relazione sulla proposta di regolamento del Parlamento europeo e del

Consiglio sull'informativa in materia di investimenti sostenibili e rischi per la sostenibilità recante modifica della direttiva (UE) 2016/2341 (COM(2018)0354 – C8-0208/2014 – 2018/0179(COD)). Relatore: Paul Tang (A8-0363/2018);

- commissione ECON: relazione sulla proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 924/2009 per quanto riguarda talune commissioni applicate sui pagamenti transfrontalieri nell'Unione e le commissioni di conversione valutaria (COM(2018)0163 – C8-0129/2018 – 2018/0076(COD)). Relatore: Eva Maydell (A8-0360/2018);
- commissione ECON: relazione sulla proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica la direttiva 2014/65/UE relativa ai mercati degli strumenti finanziari (COM(2018)0099 – C8-0102/2018 – 2018/0047(COD)). Relatore: Caroline Nagtegaal (A8-0362/2018);
- commissione ECON: relazione sulla proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo ai fornitori europei di servizi di *crowdfunding* per le imprese (COM(2018)0113 – C8-0103/2018 – 2018/0048(COD)). Relatore Ashley Fox (A8-0364/2018);
- commissione INTA: relazione sulla proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alla suddivisione dei contingenti tariffari inclusi nell'elenco dell'OMC riferito all'Unione, a seguito del recesso del Regno Unito dall'Unione, e recante modifica del regolamento (CE) n. 32/2000 del Consiglio (COM(2018)0312 – C8-0202/2018 – 2018/0158(COD)). Relatore: Godelieve Quisthoudt-Rowohl (A8-0361/2018);
- commissione IMCO: relazione sulla proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che integra la legislazione dell'UE in materia di omologazione in relazione al recesso del Regno Unito dall'Unione (COM(2018)0397 – C8-0250/2018 – 2018/0220(COD)). Relatore: Marlene Mizzi (A8-0359/2018).

Conformemente all'articolo 69 quater, paragrafo 2, del regolamento, un numero di deputati o uno o più gruppi politici pari almeno alla soglia media possono chiedere per iscritto, prima della mezzanotte di domani, martedì 13 novembre 2018, di porre in votazione le decisioni sull'avvio di negoziati.

I negoziati possono avere inizio in qualsiasi momento dopo la scadenza di tale termine se non è stata formulata alcuna richiesta di procedere a una votazione in Parlamento sulla decisione in merito all'avvio di negoziati.

10. Firma di atti adottati in conformità della procedura legislativa ordinaria (articolo 78 del regolamento)

Il Presidente comunica che, congiuntamente al Presidente del Consiglio, il mercoledì procederà alla firma dei seguenti atti adottati a norma della procedura legislativa ordinaria:

- Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica il regolamento (UE) n. 1303/2013 per quanto riguarda le risorse per la coesione economica, sociale e territoriale e le risorse per l'obiettivo Investimenti a favore della crescita e dell'occupazione (00057/2018/LEX - C8-0477/2018 - 2018/0265(COD))
- Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n.

726/2004 per quanto riguarda l'ubicazione della sede dell'agenzia europea per i medicinali (00040/2018/LEX - C8-0476/2018 - 2017/0328(COD))

- Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica il regolamento (UE) n. 1093/2010 per quanto riguarda l'ubicazione della sede dell'Autorità bancaria europea (00039/2018/LEX - C8-0475/2018 - 2017/0326(COD))

- Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo all'Agenzia dell'Unione europea per la gestione operativa dei sistemi IT su larga scala nello spazio di libertà, sicurezza e giustizia (eu-LISA), che modifica il regolamento (CE) n. 1987/2006 e la decisione 2007/533/GAI del Consiglio e che abroga il regolamento (UE) n. 1077/2011 (00029/2018/LEX - C8-0472/2018 - 2017/0145 (COD))

- Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce l'Agenzia dell'Unione europea per la cooperazione giudiziaria penale (Eurojust) e che sostituisce e abroga la decisione 2002/187/GAI del Consiglio (00037/2018/LEX - C8-0471/2018 - 2013/0256(COD))

- Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che adotta l'elenco dei paesi terzi i cui cittadini devono essere in possesso del visto all'atto dell'attraversamento delle frontiere esterne e l'elenco dei paesi terzi i cui cittadini sono esenti da tale obbligo (codificazione) (00050/2018/LEX - C8-0470/2018 - 2018/0066(COD))

- Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo a un quadro applicabile alla libera circolazione dei dati non personali nell'Unione europea (00053/2018/LEX - C8-0469/2018 - 2017/0228(COD))

- Regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo al riconoscimento reciproco dei provvedimenti di congelamento e di confisca (00038/2018/LEX - C8-0468/2018 - 2016/0412 (COD))

- Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio recante modifica della direttiva 2010/13/UE, relativa al coordinamento di determinate disposizioni legislative, regolamentari e amministrative degli Stati membri concernenti la fornitura di servizi di media audiovisivi (direttiva sui servizi di media audiovisivi), in considerazione dell'evoluzione delle realtà del mercato (00033/2018/LEX - C8-0467/2018 - 2016/0151(COD))

o
o o o

Interviene Jerzy Buzek, il quale fa riferimento alla dichiarazione del Presidente riguardante le celebrazioni per il centenario della fine della Prima guerra mondiale.

11. Presentazione di documenti

Sono stati presentati i seguenti documenti:

1) dal Consiglio e dalla Commissione

- Proposta di decisione del Parlamento europeo e del Consiglio relativa alla mobilitazione dello strumento di flessibilità per finanziare misure di bilancio immediate per far fronte alle sfide attuali

in materia di migrazione, afflusso di rifugiati e minacce alla sicurezza (COM(2018)0708 - C8-0437/2018 - 2018/2245(BUD))

deferimento	merito :	BUDG
	parere :	LIBE

- Proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo in forma di scambio di lettere tra l'Unione europea e il Regno del Marocco relativo alla modifica dei protocolli n. 1 e n. 4 dell'accordo euromediterraneo che istituisce un'associazione tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e il Regno del Marocco, dall'altra (10593/2018 - C8-0463/2018 - 2018/0256 (NLE))

deferimento	merito :	INTA
	parere :	AFET, AGRI, PECH

- Modifica dello statuto della BEI (13166/2018 - C8-0464/2018 - 2018/0811(CNS))

deferimento	merito :	AFCO
	parere :	BUDG, ECON

- Proposta di nomina alla presidenza del Consiglio di vigilanza del Meccanismo di vigilanza unico (N8-0120/2018 - C8-0466/2018 - 2018/0905(NLE))

deferimento	merito :	ECON
-------------	----------	------

2) dalle commissioni parlamentari

- ***I Relazione sulla proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio in materia di pratiche commerciali sleali nei rapporti tra imprese nella filiera alimentare (COM(2018)0173 - C8-0139/2018 - 2018/0082(COD)) - commissione AGRI - Relatore: Paolo De Castro (A8-0309/2018)

- ***I Relazione sulla proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica e rettifica il regolamento (UE) n. 167/2013 relativo all'omologazione e alla vigilanza del mercato dei veicoli agricoli e forestali (COM(2018)0289 - C8-0183/2018 - 2018/0142(COD)) - commissione IMCO - Relatore: Nicola Danti (A8-0318/2018)

- Relazione sull'applicazione dell'accordo di associazione tra l'UE e la Georgia (2017/2282(INI)) - commissione AFET - Relatore: Andrejs Mamikins (A8-0320/2018)

- Relazione sull'applicazione dell'accordo di associazione tra l'UE e la Moldavia (2017/2281(INI)) - commissione AFET - Relatore: Petras Auštrevičius (A8-0322/2018)

- ***I Relazione sulla proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa agli impianti portuali di raccolta per il conferimento dei rifiuti delle navi, che abroga la direttiva 2000/59/CE e modifica la direttiva 2009/16/CE e la direttiva 2010/65/UE (COM(2018)0033 - C8-0014/2018 - 2018/0012(COD)) - commissione TRAN - Relatore: Gesine Meissner (A8-0326/2018)

- Relazione sull'assistenza UE allo sviluppo nel settore dell'istruzione (2018/2081(INI)) - commissione DEVE - Relatore: Vincent Peillon (A8-0327/2018)

- Relazione recante raccomandazioni alla Commissione concernenti i visti umanitari (2017/2270 (INL)) - commissione LIBE - Relatore: Juan Fernando López Aguilar (A8-0328/2018)

- ***I Relazione sulla proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio recante attuazione delle clausole di salvaguardia e di altri meccanismi che consentono la revoca temporanea delle preferenze in alcuni accordi conclusi tra l'Unione europea e alcuni paesi terzi (COM(2018)

0206 - C8-0158/2018 - 2018/0101(COD)) - commissione INTA - Relatore: Christofer Fjellner (A8-0330/2018)

- Relazione sulla relazione 2018 della Commissione sulla Serbia (SWD(2018)0152 - 2018/2146 (INI)) - commissione AFET - Relatore: David McAllister (A8-0331/2018)

- Relazione sulla relazione 2018 della Commissione sul Kosovo (SWD(2018)0156 - 2018/2149 (INI)) - commissione AFET - Relatore: Igor Šoltes (A8-0332/2018)

- Relazione sulla relazione 2018 della Commissione sull'Albania (SWD(2018)0151 - 2018/2147 (INI)) - commissione AFET - Relatore: Knut Fleckenstein (A8-0334/2018)

- Relazione Esportazione di armi: applicazione della posizione comune 2008/944/PESC (2018/2157 (INI)) - commissione AFET - Relatore: Sabine Lösing (A8-0335/2018)

- ***I Relazione sulla proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo agli inquinanti organici persistenti (rifusione) (COM(2018)0144 - C8-0124/2018 - 2018/0070(COD)) - commissione ENVI - Relatore: Julie Girling (A8-0336/2018)

- ***I Relazione sulla proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce un piano pluriennale per gli stock di piccoli pelagici nel Mare Adriatico e per le attività di pesca che sfruttano tali stock (COM(2017)0097 - C8-0095/2017 - 2017/0043(COD)) - commissione PECH - Relatore: Ruža Tomašić (A8-0337/2018)

- Relazione sulla digitalizzazione al servizio dello sviluppo: ridurre la povertà per mezzo della tecnologia (2018/2083(INI)) - commissione DEVE - Relatore: Bogdan Brunon Wenta (A8-0338/2018)

- ***I Relazione sulla proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo ai diritti e agli obblighi dei passeggeri nel trasporto ferroviario (rifusione) (COM(2017)0548 - C8-0324/2017 - 2017/0237(COD)) - commissione TRAN - Relatore: Bogusław Liberadzki (A8-0340/2018)

- Relazione sulla relazione 2018 della Commissione concernente l'ex Repubblica iugoslava di Macedonia (SWD(2018)0154 - 2018/2145(INI)) - commissione AFET - Relatore: Ivo Vajgl (A8-0341/2018)

- ***I Relazione sulla proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica il regolamento (UE) n. 952/2013 al fine di prorogare l'uso transitorio di mezzi diversi dai procedimenti informatici previsti dal codice doganale dell'Unione (COM(2018)0085 - C8-0097/2018 - 2018/0040(COD)) - commissione IMCO - Relatore: Jasenko Selimovic (A8-0342/2018)

- ***I Relazione sulla proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica il regolamento (UE) n. 168/2013 per quanto riguarda l'applicazione della norma Euro 5 per l'omologazione dei veicoli a motore a due o tre ruote e dei quadricicli (COM(2018)0137 - C8-0120/2018 - 2018/0065(COD)) - commissione IMCO - Relatore: Daniel Dalton (A8-0346/2018)

- Relazione sui servizi di assistenza nell'UE per una migliore parità di genere (2018/2077(INI)) - commissione FEMM - Relatore: Sirpa Pietikäinen (A8-0352/2018)

- Relazione su norme minime per le minoranze nell'UE (2018/2036(INI)) - commissione LIBE - Relatore: József Nagy (A8-0353/2018)

- ***I Relazione sulla proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che definisce i livelli di prestazione in materia di emissioni di CO2 dei veicoli pesanti nuovi (COM(2018)0284 - C8-0197/2018 - 2018/0143(COD)) - commissione ENVI - Relatore: Bas Eickhout (A8-0354/2018)

- ***I Relazione sulla proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa a condizioni di lavoro trasparenti e prevedibili nell'Unione europea (COM(2017)0797 - C8-0006/2018 - 2017/0355(COD)) - commissione EMPL - Relatore: Enrique Calvet Chambon (A8-0355/2018)

- Relazione sulla proposta di decisione del Parlamento europeo e del Consiglio relativa alla mobilitazione del Fondo di solidarietà dell'Unione europea per fornire assistenza alla Lettonia (COM(2018)0658 - C8-0416/2018 - 2018/2230(BUD)) - commissione BUDG - Relatore: Inese Vaidere (A8-0357/2018)

- Relazione interlocutoria sul quadro finanziario pluriennale per il periodo 2021-2027 – posizione del Parlamento in vista di un accordo (2018/0166R(APP)) - commissione BUDG - Relatori: Isabelle Thomas, Jan Olbrycht, Janusz Lewandowski, Gérard Deprez (A8-0358/2018)

12. Interrogazioni con richiesta di risposta orale (presentazione)

La seguente interrogazione con richiesta di risposta orale seguita da discussione è stata iscritta all'ordine del giorno (articolo 128 del regolamento):

— (O-000088/2018) presentata da Alojz Peterle, Daciana Octavia Sârbu, Jadwiga Wiśniewska, Frédérique Ries, Merja Kyllönen, Michèle Rivasi, Mireille D'Ornano e Sylvie Goddyn, a nome della commissione per l'ambiente, la sanità pubblica e la sicurezza alimentare, alla Commissione: Malattia di Lyme (borreliosi) (B8-0417/2018).

13. Ordine dei lavori

È stato distribuito il progetto definitivo di ordine del giorno delle tornate di novembre I 2018 (*PE 630.251/PDOJ*), cui sono state proposte le seguenti modifiche (articolo 149 bis del regolamento):

o
o o o

Intervengono Ana Miranda, Sajjad Karim, José Blanco López, Notis Marias e Piernicola Pedicini (il Presidente fornisce delle precisazioni).

o
o o o

Mercoledì

A seguito delle consultazioni con i gruppi politici, il Presidente propone la seguente modifica:

- la Dichiarazione del Vicepresidente della Commissione/Alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza su "Il caso di Asia Bibi e la situazione delle minoranze

religiose in Pakistan" (*punto 78 del PDOJ*) è rinviata a una tornata successiva.

Il Parlamento approva la proposta.

Lunedì

Richiesta del gruppo ECR intesa a iscrivere, come quarto punto all'ordine del giorno, le dichiarazioni del Consiglio e della Commissione su "L'Albania, in particolare il caso della violazione dei diritti della minoranza etnica greca dell'Epiro settentrionale e l'omicidio di Konstantinos Katsifas". La discussione dovrà concludersi con la presentazione di proposte di risoluzione che saranno poste in votazione giovedì.

Intervengono Notis Marias, a nome del gruppo ECR, il quale motiva la richiesta, (il Presidente per chiedere precisazioni a Notis Marias, il quale risponde), e Knut Fleckenstein, a nome del gruppo S&D, contro la richiesta.

Per AN (48 favorevoli, 208 contrari, 200 astensioni), il Parlamento respinge la richiesta.

Martedì, Giovedì

Non sono proposte modifiche.

o
o o o

L'ordine dei lavori è così fissato.

PRESIDENZA: Evelyne GEBHARDT
Vicepresidente

14. Efficienza energetica *I - Governance dell'Unione dell'energia ***I - Promozione dell'uso dell'energia da fonti rinnovabili ***I (discussione)**

Relazione sulla proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica la direttiva 2012/27/UE sull'efficienza energetica [COM(2016)0761 - C8-0498/2016 - 2016/0376 (COD)] - Commissione per l'industria, la ricerca e l'energia. Relatore: Miroslav Poche (A8-0391/2017)

Relazione sulla proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio sulla governance dell'Unione dell'energia, che modifica la direttiva 94/22/CE, la direttiva 98/70/CE, la direttiva 2009/31/CE, il regolamento (CE) n. 663/2009 e il regolamento (CE) n. 715/2009, la direttiva 2009/73/CE, la direttiva 2009/119/CE del Consiglio, la direttiva 2010/31/UE, la direttiva 2012/27/UE, la direttiva 2013/30/UE e la direttiva (UE) 2015/652 del Consiglio, e che abroga il regolamento (UE) n. 525/2013 [COM(2016)0759 - C8-0497/2016 - 2016/0375(COD)] - Commissione per l'ambiente, la sanità pubblica e la sicurezza alimentare - Commissione per l'industria, la ricerca e l'energia. Relatori: Michèle Rivasi e Jakop Dalunde (A8-0402/2017)

Relazione sulla proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio sulla promozione dell'uso dell'energia da fonti rinnovabili (rifusione) [COM(2016)0767 - C8-0500/2016 - 2016/0382 (COD)] - Commissione per l'industria, la ricerca e l'energia. Relatore: José Blanco López (A8-0392/2017)

La discussione si è svolta il 15 gennaio 2018 (*punto 12 del PV del 15.1.2018*).

La questione era stata rinviata alla commissione competente, conformemente all'articolo 59, paragrafo 4, del regolamento, il 17 gennaio 2018 (*punto 10.5 del PV del 17.1.2018, punto 10.6 del PV del 17.1.2018 e punto 10.4 del PV del 17.1.2018*).

Miroslav Poche, Michèle Rivasi, Jakop Dalunde e José Blanco López illustrano le relazioni.

Interviene Miguel Arias Cañete (membro della Commissione).

Intervengono Florent Marcellesi (relatore per parere della commissione DEVE), Jytte Guteland (relatrice per parere della commissione ENVI), Bas Eickhout (relatore per parere della commissione ENVI), Jan Huitema (relatore per parere della commissione AGRI), Marijana Petir (relatrice per parere della commissione AGRI), Eleonora Evi (relatrice per parere della commissione PETI), Markus Pieper, a nome del gruppo PPE, Kathleen Van Brempt, a nome del gruppo S&D, Anneleen Van Bossuyt, a nome del gruppo ECR, Morten Helveg Petersen, a nome del gruppo ALDE, Benedek Jávor, a nome del gruppo VERTS/ALE, Merja Kyllönen, a nome del gruppo GUE/NGL, Dario Tamburrano, a nome del gruppo EFDD, Christelle Lechevalier, a nome del gruppo ENF, e Dobromir Sośnierz, non iscritto.

PRESIDENZA: Sylvie GUILLAUME
Vicepresidente

Intervengono Angélique Delahaye, Theresa Griffin, Evžen Tošenovský, Fredrick Federley, Yannick Jadot, Paloma López Bermejo, Julia Reid, Olaf Stuger, Lampros Fountoulis, Jerzy Buzek, Carlos Zorrinho, Jadwiga Wiśniewska, Pavel Telička, Lynn Boylan, Diane James, Bendt Bendtsen, Jo Leinen, che risponde altresì a una domanda "cartellino blu" di Paul Rübig, Pirkko Ruohonen-Lerner, Anneli Jäätteenmäki, Paul Rübig, Martina Wemer, Ryszard Czarnecki, Gesine Meissner, Peter Liese, Flavio Zanonato, Jozo Radoš, Andrzej Grzyb, Adam Gierek, Lefteris Christoforou, Peter Kouroumbashev e Seán Kelly.

Intervengono con la procedura "catch the eye" Bogdan Andrzej Zdrojewski, Nicola Caputo, Notis Marias, Franc Bogovič e Ruža Tomašić.

Intervengono Miguel Arias Cañete, Michèle Rivasi e Jakop Dalunde.

PRESIDENZA: Heidi HAUTALA
Vicepresidente

Interviene José Blanco López.

La discussione è chiusa.

Votazione: *punto 4.3 del PV del 13.11.2018, punto 4.4 del PV del 13.11.2018 e punto 4.5 del PV del 13.11.2018.*

15. Piano pluriennale per gli stock di piccoli pelagici nel Mare Adriatico e per le attività di pesca che sfruttano tali stock *I (discussione)**

Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce un piano pluriennale per gli stock di piccoli pelagici nel Mare Adriatico e per le attività di pesca che sfruttano tali stock [COM(2017)0097 - C8-0095/2017 - 2017/0043(COD)] - Commissione per la pesca. Relatore: Ruža Tomašić (A8-0337/2018)

Ruža Tomašić illustra la relazione.

Interviene Karmenu Vella (membro della Commissione).

Intervengono Elisabetta Gardini, a nome del gruppo PPE, Nicola Caputo, a nome del gruppo S&D, Czesław Hoc, a nome del gruppo ECR, Norica Nicolai, a nome del gruppo ALDE, Marco Affronte, a nome del gruppo Verts/ALE, Anja Hazekamp, a nome del gruppo GUE/NGL, Rosa D'Amato, a nome del gruppo EFDD, Jarosław Wałęsa, Ricardo Serrão Santos, Notis Marias, Ivan Jakovčić, Mireille D'Ornano, Werner Kuhn e Isabelle Thomas.

Intervengono con la procedura "catch the eye" Seán Kelly e Igor Šoltes.

Intervengono Karmenu Vella e Ruža Tomašić.

La discussione è chiusa.

Votazione: *punto 4.6 del PV del 13.11.2018.*

16. Inondazioni in Europa (discussione)

Dichiarazione della Commissione: Inondazioni in Europa (2018/2928(RSP))

Corina Crețu (membro della Commissione) rende la dichiarazione.

Intervengono Herbert Dorfmann, a nome del gruppo PPE, Michela Giuffrida, a nome del gruppo S&D, Remo Sernagiotto, a nome del gruppo ECR, Bronis Ropè, a nome del gruppo Verts/ALE, Eleonora Forenza, a nome del gruppo GUE/NGL, Mara Bizzotto, a nome del gruppo ENF, e Konstantinos Papadakis, non iscritto.

Interviene Corina Crețu.

La discussione è chiusa.

17. Norme minime per le minoranze nell'UE (breve presentazione)

Relazione sulle norme minime per le minoranze nell'UE [2018/2036(INI)] - Commissione per le libertà civili, la giustizia e gli affari interni. Relatore: József Nagy (A8-0353/2018)

József Nagy espone la presentazione.

PRESIDENZA: Livia JÁRÓKA

Intervengono con la procedura "catch the eye" Andrea Boeskor, Juan Fernando López Aguilar, Notis Marias, Indrek Tarand, che risponde altresì a una domanda "cartellino blu" di Andrejs Mamikins, Eleftherios Synadinos, Csaba Sógor, Ruža Tomašić, Izaskun Bilbao Barandica, Lampros Fountoulis, Stanislav Polčák, Marek Jurek, che risponde altresì a una domanda "cartellino blu" di Andrejs Mamikins, Georgios Epitideios, che risponde altresì a una domanda "cartellino blu" di Csaba Sógor, Sotirios Zarianopoulos e Pirkko Ruohonen-Lerner.

Interviene Corina Crețu (membro della Commissione).

L'esame del punto è chiuso.

Votazione: *punto 4.8 del PV del 13.11.2018.*

18. Digitalizzazione al servizio dello sviluppo: ridurre la povertà per mezzo della tecnologia (breve presentazione)

Relazione sulla digitalizzazione al servizio dello sviluppo: ridurre la povertà per mezzo della tecnologia [2018/2083(INI)] - Commissione per lo sviluppo. Relatore: Bogdan Brunon Wenta (A8-0338/2018)

Bogdan Brunon Wenta espone la presentazione.

Intervengono con la procedura "catch the eye" Michaela Šojdrová, Maria Gabriela Zoană e Notis Marias.

Interviene Corina Crețu (membro della Commissione).

L'esame del punto è chiuso.

Votazione: *punto 4.9 del PV del 13.11.2018.*

19. Assistenza UE allo sviluppo nel settore dell'istruzione (breve presentazione)

Relazione sull'assistenza UE allo sviluppo nel settore dell'istruzione [2018/2081(INI)] - Commissione per lo sviluppo. Relatore: Vincent Peillon (A8-0327/2018)

Vincent Peillon espone la presentazione.

Intervengono con la procedura "catch the eye" Stanislav Polčák, Michaela Šojdrová, Alex Mayer e Notis Marias.

Interviene Corina Crețu (membro della Commissione).

L'esame del punto è chiuso.

Votazione: *punto 4.2 del PV del 13.11.2018.*

20. Interventi di un minuto su questioni di rilevanza politica

Intervengono, a norma dell'articolo 163 del regolamento, per interventi di un minuto volti a richiamare l'attenzione del Parlamento su questioni aventi rilevanza politica, i seguenti deputati:

Michaela Šojdrová, Juan Fernando López Aguilar, Eleni Theocharous, Jasenko Selimovic, Miroslavs Mitrofanovs, Martina Anderson, Mario Borghezio, Dobromir Sośnierz, Daniel Buda, Alex Mayer, Notis Marias, Ana Miranda, Kateřina Konečná, Gilles Lebreton, Anna Záborská, Claudia Țapardel, Jordi Solé, Xabier Benito Ziluaga, Stanislav Polčák, Wajid Khan, Josep-Maria Terricabras, Lynn Boylan, Csaba Sógor, Giuseppe Ferrandino, Maria Gabriela Zoană, Răzvan Popa, Rory Palmer e Andrejs Mamikins.

21. Ordine del giorno della prossima seduta

L'ordine del giorno della seduta di domani è fissato (documento "Ordine del giorno" PE 630.251/OJMA).

22. Chiusura della seduta

La seduta è tolta alle 22.44.

Klaus Welle
Segretario generale

Ioan Mircea Pașcu
Vicepresidente

ELENCO DEI PRESENTI

12.11.2018

Presenti

Ademov, Adinolfi, Affronte, Agea, Agnew, Aguilera García, Aiuto, Aker, Ali, Alliot-Marie, Anderson Lucy, Anderson Martina, Andersson, Andrieu, Andrikienė, Annemans, Arnautu, Arnott, Arthuis, Assis, Auštrevičius, Ayala Sender, Ayuso, van Baalen, Bach, Balas, Balczó, Barekov, Batten, Bay, Bearder, Becerra Basterrechea, Becker, Beghin, Belder, Belet, Bendtsen, Benifei, Beňová, Berès, Bilbao Barandica, Bilde, Bizzotto, Blanco López, Blinkievičiūtė, Bocskor, Böge, Bogovič, Boni, Borghezio, Borrelli, Boștinaru, Boutonnet, Bové, Boylan, Brannen, Bresso, Briano, Briois, Brok, Buchner, Buda, Bullmann, Bușoi, Bütikofer, Buzek, Cadec, Calvet Chambon, van de Camp, Campbell Bannerman, Caputo, Carthy, Carver, Casa, Caspary, Castaldo, del Castillo Vera, Cavada, Cesa, Charanzová, Chaurade, Childers, Chountis, Christensen, Christoforou, Chrysogonos, Cicu, Ciocca, Cirio, Clune, Coburn, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Collins, Colombier, Corbett, Corrao, Costa, Couso Permuy, Cramer, Cristea, Csáky, Czarnecki, Czesak, van Dalen, Dalli, Dalton, Dalunde, D'Amato, Dance, Danjean, Danti, (The Earl of) Dartmouth, De Castro, Delahaye, Deli, Delli, Delvaux, Demesmaeker, De Monte, Deprez, Deß, Detjen, Deva, Diaconu, Díaz de Mera García Consuegra, Didier, Dlabajová, Dodds, Dorfmann, D'Ornano, Durand, Dzhambazki, Eck, Ehler, Eickhout, Elissen, Engel, Engström, Epitideios, Erdős, Ertug, Estaràs Ferragut, Etheridge, Evans, Evi, Fajon, Farage, Federley, Ferber, Fernandes, Fernández, Ferrandino, Ferrara, Ferreira, Finch, Fisas Ayxelà, Fitto, Flack, Flanagan, Fleckenstein, Florenz, Forenza, Foster, Fountoulis, Fox, Franz, Freund, Frunzulică, Gabelic, Gahler, Gál, Gambús, Gardini, Gasbarra, Gebhardt, Gehrold, Geier, Gentile, Gerbrandy, Gericke, Geringer de Oedenberg, Giegold, Gierek, Gieseke, Gill Neena, Gill Nathan, Giuffrida, Gloanec Maurin, Goddyn, Goerens, Gollnisch, Gomes, González Pons, Gosiewska, Grammatikakis, de Grandes Pascual, Grapini, Gräble, Graswander-Hainz, Gräzin, Griesbeck, Griffin, Grigule-Pēterse, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guteland, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Halla-aho, Hansen, Harkin, Häusling, Hautala, Hayes, Hazekamp, Hedh, Henkel, Herranz García, Hetman, Heubuch, Hoc, Hoffmann, Hohlmeier, Hölvényi, Honeyball, Hookem, Hortefeux, Howarth, Hübner, Hudghton, Huitema, Hyusmenova, in 't Veld, Iturgaiz, Iwaszkiewicz, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jadot, Jahr, Jakovčić, Jalkh, James, Járóka, Jáuregui Atondo, Jávör, Jazłowiecka, Ježek, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, de Jong, Jongerius, Joulaud, Jurek, Juvin, Kadenbach, Kaili, Kalinowski, Kammerevert, Kappel, Karas, Karim, Kariņš, Karlsson, Karski, Kefalogiannis, Kelam, Keller Jan, Kelly, Khan, Kirton-Darling, Klinz, Kłosowski, Koch, Kofod, Kölmel, Konečná, Kósa, Köster, Kouloglou, Kouroumbashev, Kovács, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Krasnodębski, Krehl, Krupa, Kuhn, Kukan, Kuneva, Kuźmiuk, Kyllönen, Kyrkos, Kyrtos, Kyuchyuk, Lalonde, Lamassoure, Lambert, Lancini, Langen, La Via, Lavrilleux, Lebreton, Lechevalier, Le Hyaric, Leinen, Lenaers, Leontini, Lewandowski, Liberadzki, Liese, Lietz, Lins, Lochbihler, Loiseau, Lope Fontagné, López, López Aguilar, López Bermejo, López-Istúriz White, Lösing, Ludvigsson, Łukacijewska, Lundgren, McAllister, McClarkin, McGuinness, Macovei, Malinov, Mamikins, Mandl, Maňka, Mann, Manscour, Marcellesi, Marias, Marinescu, Marinho e Pinto, Martin David, Martin Dominique, Martin Edouard, Martusciello, Marusik, Maštálka, Matera, Matias, Mato, Matthews, Maullu, Maurel, Mavrides, Mayer Georg, Mayer Alex, Mazuronis, Meissner, Melior,

Melo, Metz, Meuthen, Michel, Michels, Mihaylova, Mikolášik, Millán Mon, van Miltenburg, Miranda, Mitrofanovs, Mizzi, Mlinar, Mobarik, Moi, Molnár, Monot, Montel, Moody, Moraes, Morano, Morgano, Morin-Chartier, Müller, Mureşan, Nagtegaal, Nagy, Nekov, Neuser, Nica, Nicolai, Niebler, Niedermayer, Niedermüller, van Nistelrooij, Noichl, Novakov, Nuttall, Obermayr, O'Flynn, Olbrycht, Padar, Paet, Paksas, Palmer, Panzeri, Paolucci, Papadakis Konstantinos, Papadimoulis, Pargneaux, Paşcu, Pavel, Payne, Pedicini, Peillon, Peterle, Petersen, Petir, Philippot, Picierno, Picula, Piecha, Pieper, Pimenta Lopes, Piotrowski, Pirinski, Pitera, Plura, Poc, Poche, Polčák, Popa, Poręba, Post, Preda, Pretzell, Preuß, Procter, Proust, Punset, Radev, Radoš, Radtke, Rangel, Rebege, Regner, Reid, Reimon, Reintke, Revault d'Allonnes Bonnefoy, Ries, Riquet, Rivasi, Rochefort, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rolin, Ropè, Rosati, Rozière, Ruas, Rübig, Ruohonen-Lerner, Saïfi, Sakorafa, Salini, Sander, Sant, dos Santos, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schaffhauser, Schaldemose, Schirdewan, Schlein, Schmidt, Scholz, Schöpflin, Schreijer-Pierik, Schulze, Schuster, Schwab, Scott Cato, Scottà, Sehnalová, Selimovic, Sellström, Senra Rodríguez, Sernagiotto, Serrão Santos, Seymour, Siekierski, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Škrlec, Smolková, Sógor, Šojdrová, Solé, Šoltes, Sommer, Sonneborn, Sośnierz, Spinelli, Spyraiki, Staes, Starbatty, Štefanec, Štětina, Stevens, Stihler, Stolojan, Stuger, Sulík, Šulin, Svoboda, Synadinos, Szájer, Szanyi, Szejnfeld, Tajani, Tamburrano, Tănăsescu, Tang, Tannock, Ţapardel, Tarand, Taylor, Telička, Terrabras, Theoharous, Thomas, Toia, Tókés, Tolić, Tomaševski, Tomašić, Tomc, Torvalds, Tošenovský, Trebesius, Tremosa i Balcells, Troszczynski, Trüpel, Ţurcanu, Ujazdowski, Ulvskog, Ungureanu, Urtasun, Urutchev, Uspaskich, Vaidere, Vajgl, Valcárcel Siso, Válean, Valenciano, Valero, Vallina, Vana, Van Bossuyt, Van Brempt, Vaughan, Vautmans, Verheyen, Viegas, Vilimsky, Viotti, Virkkunen, Vistisen, Voigt, Vozemberg-Vrionidi, Waitz, Wałęsa, Weber Renate, Weidenholzer, von Weizsäcker, Wenta, Wemer, Westphal, Wieland, Wierinck, Wikström, Winberg, Winkler Hermann, Wiśniewska, Wölken, Woolfe, Záborská, Zahradil, Zala, Zammit Dimech, Zanni, Zanonato, Zarianopoulos, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zemke, Zijlstra, Zile, Zimmer, Žitňanská, Złotowski, Zoană, Zoffoli, Żółtek, Zorrinho, Zovko, Zullo, Zver, Zwiefka

Assenti giustificati

Atkinson, Bours, Crowley, Dohrmann, Fotyga, Guoga, Händel, Łybacka, Monteiro de Aguiar, Ní Riada, Oźóg, Parker, Patriciello, Ponga, Torres Martínez